



Information leaflet:

STARBALM® Warm Gel
STARBALM® Warm Spray
STARBALM® Massage Oil
STARBALM® Warm Stick
STARBALM® Strong
STARBALM® Extra Strong
STARBALM® Massage Lotion
STARBALM® Roll-on
STARBALM® Heat Rub



Carefully read the instructions before using the product.

STARBALM®

STARBALM® contains plant-based constituents that have been used for centuries by people from all over the world. Combining these plant-based constituents in combination with the extremely carefully chosen natural oils makes STARBALM® a high-quality and powerful product. STARBALM® is easy to apply and extremely suitable to treat painful muscles and joints.

STARBALM® RED – RED RANGE

The STARBALM® red line ensures warming of painful muscles and joints. Blood flow is stimulated and leads locally to a warm feeling. The muscles can relax and the joints will feel less stiff. This makes it suitable to support the warm-up and the aftercare when exercising.

STARBALM® WARM GEL

STARBALM® Warm Gel is used to relax and repair muscles and joints.

Use

Easy to apply and invisible on the skin.
The warming effect can be felt immediately.

STARBALM® WARM SPRAY

STARBALM® Warm Spray supports the warm-up.

Use

Shake before use. Spray from 15 cm away from the skin.
Avoid inhalation and contact with the eyes.

STARBALM® MASSAGE OIL

STARBALM® Massage Oil is suitable for massaging larger areas to warm the muscles.

Use

Use as desired and apply using massaging movements.

STARBALM® WARM STICK

Easy to apply and supports the deep warm feeling.

Use

Remove the lid and turn the ring at the bottom of the stick until the cream comes up. Rub the cream onto the muscles and joints.

STARBALM® STRONG BALM

Suitable for massaging smaller areas.

Use

Use as desired and apply using massaging movements.

STARBALM® EXTRA STRONG BALM

Suitable for massaging smaller areas.

Use

Use as desired and apply using massaging movements.

STARBALM® MASSAGE LOTION

To be used for massaging large areas.

Use

Apply using massaging movements.

STARBALM® ROLL-ON

Ensures a pleasant massage during application.

Use

Apply using massaging movements.

STARBALM® HEAT RUB

Supports a deep warm feeling to relax muscles and joints.

Use

Easy to apply to the skin and the heat can be felt quickly.

Warnings

For external use only and onto intact skin only.
May cause an allergic reaction in people with sensitive skin; test on a small area prior to use. Do not use if you are hypersensitive to one of the constituents. In case of hypersensitivity or irritation, stop using the product immediately. If symptoms persist, consult a doctor.
All products must not be used under compresses that have

adhesive all around. Do not apply around the eyes, mucous membranes, wounds and/or irritated skin.

Some products are not suitable for children below the age of 12 years. See packaging. Do not spray onto a hot surface or into an open fire. In the event of serious incidents, consult the manufacturer and the competent authorities in your country.

Storage

Keep out of reach of children. Store in a dry and cool place. Do not expose the spray to sunlight and to temperatures above 50°C.



Tờ thông tin in rời:

STARBALM® RED: STARBALM® WARM GEL, STARBALM® WARM SPRAY, STARBALM® MASSAGE OIL, STARBALM® STICK, STARBALM® EXTRA STRONG BALM, STARBALM® MASSAGE LOTION
STARBALM® WHITE: STARBALM® STRONG BALM.

Đọc tờ thông tin in rời kỹ trước khi sử dụng

STARBALM®

Sản phẩm STARBALM® bao gồm những nguyên liệu được thảo đã được con người trên khắp thế giới biết đến và sử dụng bao nhiêu thế kỷ qua. Kết hợp với những nguyên liệu này là những tinh chất dầu thiên nhiên được chọn lựa kỹ lưỡng để có được một sản phẩm STARBALM® độc đáo và hữu hiệu. Sản phẩm STARBALM® rất dễ dùng để trị liệu những đau nhức về cơ bắp và khớp. tất cả các sản phẩm STARBALM® đều là những công cụ y khoa.

STARBALM® RED – Red Line

Dòng sản phẩm này giúp làm ấm các cơ bắp và khớp bị đau nhức. Sự kích động lưu thông của máu tạo nên cảm giác ấm lên ở khu vực bị chấn thương. Điều này giúp các bắp thịt được thư giãn và các khớp giảm cứng. Những hiệu quả này của STARBALM® giúp cho việc làm ấm các cơ và khớp, trước và sau các sinh hoạt thể dục thể thao.

STARBALM® WARM GEL

STARBALM® Warm Gel giúp cơ thư giãn và hỗ trợ quá trình làm lành các chấn thương đến bắp thịt và khớp.

Sử Dụng

STARBALM® Warm Gel có thể được sử dụng nhiều lần trong ngày. Kem sản phẩm phải được bôi, trái đều. Cảm giác mát dịu có thể nhận thấy được ngay lập tức.

STARBALM® WARM SPRAY

STARBALM® Warm Spray giúp hỗ trợ làm ấm các bắp thịt trước khi thực hiện các sinh hoạt thể dục thể thao.

Sử Dụng

Lắc kỹ trước khi dùng. Xịt cách da 15 cm. Tránh hít thở và chạm vào mắt.

STARBALM® MASSAGE OIL

STARBALM® Massage Oil có thể được dùng khi thoa bóp để làm các bắp thịt ấm lên.

Sử Dụng

Áp dụng dầu thoa bóp này theo các chuyển động thoa bóp

STARBALM® STICK

Làm dễ chịu và thư giãn bắp thịt

Sử Dụng

Mở nắp, xoay bánh xe ở đáy cho đến khi kem xuất hiện trên bề mặt. Thoa kem vào chỗ da cần áp dụng.

STARBALM® EXTRA STRONG BALM

Thuận lợi trong việc thoa bóp ở những vùng da hẹp

Sử Dụng

Áp dụng dầu thoa bóp này theo các chuyển động thoa bóp

STARBALM® MASSAGE LOTION

Thuận lợi trong việc thoa bóp ở những vùng da rộng

Sử Dụng

Chỉ dùng ngoài da và áp dụng lên thẳng da. Nên thử trước ở một chỗ da khác trên cơ thể. Áp dụng dầu thoa bóp này theo các chuyển động thoa bóp

STARBALM® WHITE - Gamme Blanche

Dòng sản phẩm này giúp làm ấm các cơ bắp và khớp bị đau nhức. Những hiệu quả này của STARBALM® giúp cho việc làm ấm các cơ và khớp, trước và sau các sinh hoạt thể dục thể thao.

STARBALM® STRONG BALM

Thuận lợi trong việc thoa bóp ở những vùng da hẹp

Sử Dụng

Áp dụng dầu thoa bóp này theo các chuyển động thoa bóp

STARBALM® Roll-ON

Cung cấp xoa bóp thư giãn khi được áp dụng.

Usage

Lăn tròn xung quanh khu vực cần xoa bóp.

Cảnh báo

Chỉ sử dụng bên ngoài và thoa đều trên da. Có thể gây phản ứng dị ứng ở một số người có da nhạy cảm. Thử nghiệm trên diện tích nhỏ trước khi sử dụng. Không sử dụng trong trường hợp da quá mẫn cảm với sản phẩm. Ngừng sử dụng ngay nếu da bị ngứa hoặc có phản ứng dị ứng xảy ra. Nếu các triệu chứng vẫn còn, hãy hỏi ý kiến bác sĩ. Không bao bọc kín vùng da sau khi đã sử dụng sản phẩm. Không sử dụng quanh mắt, màng nhầy, vết thương, vùng da nhạy cảm hoặc da bị kích thích. Một số sản phẩm không được khuyến cáo sử dụng cho trẻ em dưới 12 tuổi, xem bao bì. Không xịt lên bề mặt nóng hoặc trên lửa.

Lưu trữ

Tránh xa tầm tay trẻ em.
Bảo quản trong điều kiện mát và khô.
Giữ sản phẩm ra khỏi ánh nắng mặt trời và nhiệt độ trên 50 °C.



ខិត្តប័ណ្ណព័ត៌មាន:

STARBALM® RED: STARBALM® WARM GEL, STARBALM® WARM SPRAY, STARBALM® MASSAGE OIL, STARBALM® STICK, Star-Balm® EXTRA STRONG BALM, STARBALM® MASSAGE LOTION, StarBalm® WHITE: StarBalm® STRONG BALM.

សូមអានខិត្តប័ណ្ណព័ត៌មានដោយប្រុងប្រយ័ត្នមុនពេលប្រើប្រាស់។

STARBALM®

STARBALM® មានធាតុផ្សំរុក្ខជាតិឱសថដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយមនុស្សនៅទូទាំងពិភពលោកជាយូរយារណាស់មកហើយ។ ការរួមផ្សំសារធាតុរុក្ខជាតិឱសថទាំងនេះជាមួយនឹងប្រេងធម្មជាតិដែលត្រូវបានជ្រើសរើសយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្ន បាននាំមកនូវ STARBALM®ដែលមានគុណភាពខ្ពស់ និងមានថាមពលខ្លាំង។
STARBALM®មានភាពងាយស្រួលក្នុងការប្រើប្រាស់ និងសមស្របយ៉ាងខ្លាំងសម្រាប់ការព្យាបាលការឈឺសាច់ដុំ និងសន្លាក់។ រាល់ផលិតផលទាំងអស់របស់ STARBALM® គឺជាសម្ភារវេជ្ជសាស្ត្រ។

STARBALM® RED – បន្ទាត់ក្រហម

កម្រិតក្រហមនៃ STARBALM® ជួយក្នុងការកម្ដៅសាច់ដុំ (ដែលឈឺ) និងសន្លាក់ (ដែលឈឺ)។ ការជំរុញប្រព័ន្ធឈាមរត់ផ្តល់នូវអារម្មណ៍ក្ដៅខណ្ឌៗនៅតាមកន្លែង។ សាច់ដុំនឹងធូរស្បើយ ហើយសន្លាក់នឹងមិនសូវជាប់។ ប្រការនេះធ្វើឲ្យ STARBALM® Red មានភាពសមស្របក្នុងការគាំទ្រការកម្ដៅសាច់ដុំ និងការថែរក្សាក្រោយពេលលេងកីឡា។

STARBALM® WARM GEL

STARBALM® Warm Gel អាចត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីធ្វើឲ្យធូរស្បើយ និងជួយដល់ដំណើរការ ជាសះស្បើយនៃសាច់ដុំ និងសន្លាក់។
ការប្រើប្រាស់
STARBALM® Warm Gel អាចត្រូវបានប្រើប្រាស់លើសពីម្តងក្នុងមួយថ្ងៃ។ ដែលចាំបាច់ត្រូវលាបបាត។ ប្រសិទ្ធភាពធ្វើឲ្យក្ដៅអាចត្រូវបានកត់សម្គាល់ភ្លាមៗ។

STARBALM® WARM SPRAY

STARBALM® Warm Spray គាំទ្រការកម្ដៅសាច់ដុំ។
ការប្រើប្រាស់
ក្រឡេកឲ្យបានសព្វ មុនពេលប្រើប្រាស់។ បាញ់ចម្ងាយ ១៥ សង់ទីម៉ែត្រពីស្បែក។
ចៀសវាងការហិតចូល និងការប៉ះពាល់ជាមួយភ្នែក។

STARBALM® MASSAGE OIL

STARBALM® Massage Oil អាចត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ការម៉ាស្សា លើផ្ទៃធំៗដើម្បីកម្ដៅសាច់ដុំ។



ការប្រើប្រាស់

ប្រើប្រាស់តាមការចាំបាច់ និងលាបដោយធ្វើចលនាម៉ាស្សា។

STARBALM® STICK

សម្រាប់សាច់ដុំ និងសន្លាក់ធូរស្បើយ

ការប្រើប្រាស់

មូលគម្របចេញ រួចមូលគន្លឹះរុញនៅខាងក្រោមនៃបំពង់ រហូតដល់ផ្ទៃក្រែម។ ត្រដុសក្រែមនៅលើសាច់ដុំ និងសន្លាក់។

StarBalm® EXTRA STRONG BALM

សមស្របសម្រាប់ការម៉ាស្សាផ្ទៃតូចៗ។

ការប្រើប្រាស់

តាមការចាំបាច់ និងលាបដោយធ្វើចលនាម៉ាស្សា។

STARBALM® MASSAGE LOTION

អាចត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ការម៉ាស្សាលើផ្ទៃធំៗដើម្បីកម្ដៅសាច់ដុំ។

ការប្រើប្រាស់

ប្រើប្រាស់តាមការចាំបាច់ និងលាបដោយធ្វើចលនាម៉ាស្សា។

STARBALM® WHITE - White line

កម្រិត ស ន STARBALM® ជួយក្នុងការកម្ដៅសាច់ដុំ (ដែលឈឺ) និងសន្លាក់ (ដែលឈឺ)។ ប្រការនេះធ្វើឲ្យ STARBALM® White មានភាពសមស្របក្នុងការគាំទ្រការកម្ដៅសាច់ដុំ និងការថែរក្សាក្រោយពេលលេងកីឡា។

STARBALM® STRONG BALM

សមស្របសម្រាប់ការម៉ាស្សាផ្ទៃតូចៗ។

ការប្រើប្រាស់

តាមការចាំបាច់ និងលាបដោយធ្វើចលនាម៉ាស្សា។

STARBALM® Roll-ON

សមស្របសម្រាប់ការម៉ាស្សាផ្ទៃតូចៗ។

ការប្រើប្រាស់

តាមការចាំបាច់ និងលាបដោយធ្វើចលនាម៉ាស្សា។

ការព្រមាន

សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ខាងក្រៅប៉ុណ្ណោះ និងលាបលើស្បែកដែលគ្មានរបួស។ អាចបណ្តាលឲ្យមានប្រតិកម្មអាលែកស៊ីចំពោះបុគ្គលមួយចំនួនដែលមានស្បែកងាយរងប្រតិកម្ម។ សាកល្បងនៅលើផ្ទៃតូច មុនពេលប្រើប្រាស់។ កុំប្រើប្រាស់ក្នុងករណីមានប្រតិកម្មទៅនឹងធាតុផ្សំណាមួយ។ ឈប់ប្រើភ្លាម នៅពេលមានការរលាកស្បែក ឬប្រតិកម្មអាលែកស៊ីកើតឡើង។ ប្រសិនបើរោគសញ្ញានៅតែបន្តកើតមាន ពិគ្រោះយោបល់ជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់អ្នក។ ក្រោយពីការលាបផលិតផល សូមកុំគ្របស្បែកជាមួយនឹងបង់រ៉ែរបួស។ កុំប្រើប្រាស់នៅជុំវិញភ្នែក ភ្លាស ដំបៅ កន្លែងងាយរងប្រតិកម្ម និង/ឬស្បែករលាក។ កុំប្រើប្រាស់ចំពោះកុមារដែលមានអាយុក្រោម ១២ ឆ្នាំ។ កុំបាញ់លើផ្ទៃក្ដៅ ឬលើអណ្តាតភ្លើងផ្ទាល់។

ការរក្សាទុក

ទុកឲ្យផុតពីដៃក្មេង។ រក្សាទុកនៅកន្លែងត្រជាក់ និងស្ងួត។ រក្សាទុកស្បៀងឆ្ងាយពីកម្ដៅព្រះអាទិត្យ និងក្នុងសីតុណ្ហភាពមិនលើសពី ៥០ អង្សាសេ។

Manufacturer:

Novum Pharma B.V, Netherlands

Registered Trademark Holder:

Novum Pharma Singapore Pte. Ltd.



NOVUM
PHARMA

Latest version: 06-2017

Follow us #
STARBALM

STARBALM.COM
Check out our innovative instruction movies on our
STARBALM CHANNEL ON YOUTUBE.COM

